

## easy travel easy stay

let us introduce ourselves.

At Hotel Ease • Tsuen Wan we're here for just one thing, to make everything easy for you during your stay in Hong Kong. That's why all our 160 modern, spacious and comfortable rooms are fully equipped with speedy Wi-Fi.

We have a lovely restaurant with friendly staff to give you a hearty breakfast each morning, and when you're ready, just hop on our free shuttle bus to a nearby MTR station.

## goodnight, sweet dreams!

you need comfort? we're ready for you!

- Standard Ease
- Superior Ease
- Family Ease
- Deluxe Ease
- Grand Ease
- Premier Ease



## refresh your day.

we want you to be comfortable and at ease when you stay with us.

- Complimentary in-room Wi-Fi internet access
- Flat screen TV
- IDD telephone
- Complimentary coffee and tea making facilities (upon request)
- Minibar
- In-room safe
- Electric kettle
- Hair dryer
- Slippers
- Iron and ironing board (upon request)
- Baby crib (upon request)

## we're here for you.

we've tried to think of everything you might need to make your stay easy and enjoyable.

- 24-hour front desk
- Express check-in and check-out
- Family rooms
- Non-smoking hotel
- Concierge and local tours arrangement
- Luggage storage
- Postal service
- Complimentary shuttle bus service
- Car park (electric vehicle charger)
- On call medical service (upon request)
- Wake-up call service
- Laundry, dry cleaning and pressing service (extra cost)
- Barrier-free facilities
- Barrier-free rooms
- Wheelchair
- Eat@ease (all day dining restaurant)
- Fit@ease (fitness centre)
- Meet@ease (meeting room)

## 轻松惬意 就这么简单

了解我们更多

身处旭逸酒店·荃灣，您的香港之行将格外地轻松愉快。时尚而舒适，会是您对我们的第一印象。160间客房，在细节中融入创新的设计手法，令房间更具空间感。体贴入微，则可以用来形容这里的服务。当旅客走进房间，想必第一件事便是拿出手机、连上Wi-Fi，所以我们的客房每个角落都有高速无线网络，让您轻松上网。

作为一天美好旅程的开始，我们餐厅员工会为您准备好贴心的早餐。踏上免费穿梭巴士，转眼之间即可将您送至最近的港铁站。

## 祝您好梦

旭逸酒店·荃灣务求让您拥有最轻松、愉悦的体验。

- 标准客房
- 高级客房
- 家庭客房
- 豪华客房
- 雅致客房
- 尊贵客房

## 舒适每一天

我们为每间客房都贴心配备了各类设施，希望您时时刻刻感受到舒适与便利，照顾您每个细微的需要。

- 免费无线上网服务
- 平面电视
- 国际长途电话
- 免费咖啡及茶冲调设备 (按客人要求)
- 迷你吧
- 房内保险箱
- 电热水壶
- 吹风机
- 拖鞋
- 熨斗及熨衣板 (按客人要求)
- 婴儿床 (按客人要求)

## 一切就绪

您能想到的让旅程更便捷、愉快的各种需要，我们都早早为您想好。

- 24小时前台
- 快捷入住及退房服务
- 家庭客房
- 非吸烟酒店
- 礼宾服务及本地旅游安排
- 行李寄存服务
- 邮递服务
- 免费穿梭巴士服务
- 停车场 (电动车充电站)
- 电召医疗服务 (按客人要求)
- 唤醒服务
- 洗衣服务 (须额外收费)
- 无障碍设施
- 无障碍客房
- 轮椅
- Eat@ease (餐厅)
- Fit@ease (健身室)
- Meet@ease (会议室)

## here we are!

getting to Hotel Ease • Tsuen Wan is a breeze.

- Airport Bus Stop E32 at Kwong Fai Circuit Playground (7-min walk)
- MTR Kwai Hing Station Exit B (6-min drive)
- Airport Express Tsing Yi Station (10-min drive)
- Hong Kong West Kowloon Station/High Speed Rail-Hong Kong Section (15-min drive)
- Kai Tak Cruise Terminal (30-min drive)
- Hong Kong International Airport (30-min drive)
- Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge (30-min drive)

## spot on!

here are the distances to all the most popular spots around town.

### Attractions

- Sam Tung Uk Museum (8-min drive / 2.7 km)
- Yuen Yuen Institute (9-min drive / 3.3 km)
- Noah's Ark (18-min drive / 11.5 km)
- Hong Kong Disneyland (18-min drive / 15.1 km)

### Shopping Malls & Areas

- Kowloon Commerce Centre (4-min drive / 2km)
- Citistore (Tsuen Wan) (8-min drive / 2.4 km)
- Luk Yeung Galleria (9-min drive / 2.7 km)
- Metroplaza (7-min drive / 2.9 km)
- Discovery Park (10-min drive / 3.1 km)
- Citywalk (9-min drive / 3.6 km)
- Tsuen Wan Plaza (10-min drive / 3.8 km)
- Mong Kok Shopping Area (18-min drive / 17-min by MTR from Kwai Hing Station / 8.9 km)
- Tsim Sha Tsui Shopping Area (19-min drive / 23-min by MTR from Kwai Hing Station / 12.2 km)
- Central Shopping Area (20-min drive / 26-min by MTR from Kwai Hing Station / 15.7 km)
- Causeway Bay Shopping Area (28-min drive / 32-min by MTR from Kwai Hing Station / 19.1 km)
- Citygate Outlets (27-min drive / 25.5 km)

### Exhibition Centres

- Hong Kong Convention and Exhibition Centre (24-min drive / 17.1 km)
- AsiaWorld-Expo (29-min drive / 28.3 km)

## even reaching us is easy!

We're in the heart of Kwai Chung just a 30-min ride from the airport and Disneyland and a quick MTR ride to all the best shopping, entertainment and dining spots in town.

Easy? Absolutely. So next time you're coming to Hong Kong make things easy for yourself and book into Hotel Ease • Tsuen Wan.

## 轻松抵达！

旭逸酒店•荃湾座落在葵涌中心地段，前往机场、迪士尼乐园只需30分钟，一程港铁便可去到香港购物、娱乐、美食的胜地。

接下来的香港之行，您将真切地体会到：轻松惬意，就这么简单！

15-19 Chun Pin Street, Kwai Chung, Hong Kong

香港葵涌圳边街15-19号

T +852 3958 8333

F +852 3958 8300

E [info.hetw@hotelease.com.hk](mailto:info.hetw@hotelease.com.hk)

[www.hotelease.com.hk/tsuenwan](http://www.hotelease.com.hk/tsuenwan)



hoteleasettsuenwan

hotel.ease

## 我们在这儿！

让您轻松抵达，展开精彩之旅。

- 机场巴士E32光辉围游乐场站 (7分钟车程)
- 港铁葵兴站B出口 (6分钟车程)
- 机场快线青衣站 (10分钟车程)
- 香港西九龙站/高速铁路-香港段 (15分钟车程)
- 启德邮轮码头 (30分钟车程)
- 香港国际机场 (30分钟车程)
- 港珠澳大桥香港口岸 (30分钟车程)

## 准备出发！

以下是前往香港主要景点的距离及时间。

### 旅游景点

- 三栋屋博物馆 (8分钟车程/ 2.7公里)
- 圆玄学院 (9分钟车程/ 3.3公里)
- 挪亚方舟 (18分钟车程/ 11.5公里)
- 香港迪士尼乐园 (18分钟车程/ 15.1公里)

### 购物商场及购物区

- 九龙贸易中心 (4分钟车程/ 2公里)
- 千色店 (荃湾) (8分钟车程/ 2.4公里)
- 绿杨坊 (9分钟车程/ 2.7公里)
- 新都会广场 (7分钟车程/ 2.9公里)
- 愉景新城 (10分钟车程/ 3.1公里)
- 荃新天地 (9分钟车程/ 3.6公里)
- 荃湾广场 (10分钟车程/ 3.8公里)
- 旺角购物区 (18分钟车程/ 从港铁葵兴站乘搭港铁需时17分钟/ 8.9公里)
- 尖沙咀购物区 (19分钟车程/ 从港铁葵兴站乘搭港铁需时23分钟/ 12.2公里)
- 中环购物区 (20分钟车程/ 从港铁葵兴站乘搭港铁需时26分钟/ 15.7公里)
- 铜锣湾购物区 (28分钟车程/ 从港铁葵兴站乘搭港铁需时32分钟/ 19.1公里)
- 东荟城名店仓 (27分钟车程/ 25.5公里)

### 展览场地

- 香港会议展览中心 (24分钟车程/ 17.1公里)
- 亚洲国际博览馆 (29分钟车程/ 28.3公里)

